

PREVENTIVE ACTION CAPA A HANDBOOK FOR QUALITY PROFESSIONALS IN THE PHAR

The Seventeenth Night of the Month..? ? ? ? ? If to my favours thou aspire and covet me, good lack! What leach such madness can assain or what medicament?.WP="BR1">.The kings of the Jinn were moved to delight by that fair singing and fluent speech and praised Tuhfeh; and Queen Kemeriyeh rose to her and embraced her and kissed her between the eyes, saying, 'By Allah, it is good, O my sister and solace of mine eyes and darling of my heart!' Then said she, 'I conjure thee by Allah, give us more of this lovely singing.' And Tuhfeh answered with 'Hearkening and obedience.' So she took the lute and playing thereon after a different fashion from the former one, sang the following verses:..? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ea. Story of the Barber's First Brother cxlv.? ? ? ? ? Tell me, was ever yet a mortal spared of thee?..? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? Before I rent my clothes, reproach me not, I pray..There was once a man, a headman [of a village], by name Abou Sabir, and he had much cattle and a fair wife, who had borne him two sons. They abode in a certain village and there used to come thither a lion and devour Abou Sabir's cattle, so that the most part thereof was wasted and his wife said to him one day, 'This lion hath wasted the most part of our cattle. Arise, mount thy horse and take thy men and do thine endeavour to kill him, so we may be at rest from him.' But Abou Sabir said, 'Have patience, O woman, for the issue of patience is praised. This lion it is that transgresseth against us, and the transgressor, needs must Allah destroy him. Indeed, it is our patience that shall slay him, and he that doth evil, needs must it revert upon him.' A little after, the king went forth one day to hunt and falling in with the lion, he and his troops, gave chase to him and ceased not [to follow] after him till they slew him. This came to Abou Sabir's knowledge and he said to his wife, 'Said I not to thee, O woman, that whoso doth evil, it shall revert upon him? Belike, if I had sought to slay the lion myself, I had not availed against him, and this is the issue of patience.'.Meanwhile, the people of the city rejoiced and were glad and blessed the vizier's daughter, marvelling for that three days had passed and that the king had not put her to death and exulting in that, [as they deemed,] he had turned [from his purpose] and would never again burden himself with blood-guiltiness against any of the maidens of the city. Then, on the fourth night, she related to him a still more extraordinary story, and on the fifth night she told him anecdotes of kings and viziers and notables. On this wise she ceased not [to do] with him [many] days and nights, what while the king still said in himself, 'When I have heard the end of the story, I will put her to death,' and the people waxed ever in wonder and admiration. Moreover, the folk of the provinces and cities heard of this thing, to wit, that the king had turned from his custom and from that which he had imposed upon himself and had renounced his heresy, wherefore they rejoiced and the folk returned to the capital and took up their abode therein, after they had departed thence; yea, they were constant in prayer to God the Most High that He would stablish the king in that his present case; and this," said Shehrzad, "is the end of that which my friend related to me.".Would we may live together, and when we come to die, i. 47..? ? ? ? ? Taper of hoofs and straight of stature, in the dust They prance, as like a flood they pour across the plain;.Thy letter reached me; when the words thou wrot'st therein I read, iii. 84..As for Queen Kemeriyeh, she flew off to the palace of her sister Wekhimeh and told her what Meimoun had done and how [he avouched that], whenas he saw defeat [near at hand], he would slay Tuhfeh; 'and indeed,' added she, 'he is resolved upon this; else had he not dared to commit this outrage. So do thou contrive the affair as thou deemest well, for thou hast no superior in judgment.' Then they sent for Queen Zelzeleh and Queen Sherareh and sat down to take counsel, one with another, of that which they should do in the matter. Then said Wekhimeh, 'We were best fit out a ship in this island [wherein is my palace] and embark therein, in the guise of mortals, and fare on till we come to a little island, that lieth over against Meimoun's palace. There will we [take up our abode and] sit drinking and smiting the lute and singing. Now Tuhfeh will of a surety be sitting looking upon the sea, and needs must she see us and come down to us, whereupon we will take her by force and she will be under our hands, so that none shall avail more to molest her on any wise. Or, if Meimoun be gone forth to do battle with the Jinn, we will storm his stronghold and take Tuhfeh and raze his palace and put to death all who are therein. When he hears of this, his heart will be rent in sunder and we will send to let our father know, whereupon he will return upon him with his troops and he will be destroyed and we shall be quit of him.' And they answered her, saying, 'This is a good counsel.' Then they bade fit out a ship from behind the mountain, (244) and it was fitted out in less than the twinkling of an eye. So they launched it on the sea and embarking therein, together with four thousand Afrits, set out, intending for Meimoun's palace. Moreover, they bade other five thousand Afrits betake themselves to the island under the Crescent Mountain and lie in wait for them there..12. Asleep and Awake cclxxi.O'erbold art thou in that to me, a stranger, thou hast sent, iii. 83..Now this letter was written with ultramarine upon the skin of the hog-deer, the which is goodlier than parchment or paper and inclineth unto yellow, and was to the following effect: 'From the King of Hind, before whom are a thousand elephants and on the battlements of his palace a thousand jewels, [to the Khalif Haroun er Reshid, greeting]. To proceed: (209) we send thee some small matter of presents, which do thou accept and be to us as a brother and a friend, for that the love of thee aboundeth in our heart and we would have thee to know that we look to thee for an answer. Indeed, we are sharers with thee in love and fear, ceasing (210) never to do thee honour; and for a beginning, we send thee the Book of the Quintessence of Balms and a present after the measure of that which is fallen to our lot. Indeed, this is unworthy of thy rank, but we beseech thee, O brother, to favour us by accepting it, and peace be on thee!'.Thou liest, O accursed one,' cried the king and bade lay hands on him and clap him in irons. Then he turned to the two youths, his sons, and strained them to his breast, weeping sore and saying, 'O all ye who are present of cadis and assessors and officers of state, know that these twain are my sons and that this is my wife and the daughter of my father's brother; for that I was king aforetime in such a region.' And he recounted to them his history from beginning to end, nor is there aught of profit in repetition; whereupon the folk cried out

with weeping and lamentation for the stress of that which they heard of marvellous chances and that rare story. As for the king's wife, he caused carry her into his palace and lavished upon her and upon her sons all that behoved and beseemed them of bounties, whilst the folk flocked to offer up prayers for him and give him joy of [his reunion with] his wife and children..? ? ? ? d. Prince Bihzad ccclliii. Then Mesrour carried her to the other end of the sitting-chamber and bound her eyes and making her sit, stood awaiting a second commandment; whereupon quoth the Lady Zubeideh, "O Commander of the Faithful, with thy permission, wilt thou not vouchsafe this damsel a share of thy clemency? Indeed, if thou slay her, it were injustice." Quoth he, "What is to be done with her?" And she said, "Forbear to slay her and send for her lord. If he be as she describeth him in grace and goodliness, she is excused, and if he be not on this wise, then slay her, and this shall be thy justification against her." (22). Then they attired Dinarzad in a dress of blue brocade and she became as she were the full moon, whenas it shineth forth. So they displayed her in this, for the first dress, before King Shahzeman, who rejoiced in her and well-nigh took leave of his wits for longing and amorous desire; yea, he was distraught with love for her, whenas he saw her, for, indeed, she was as saith of her one of her describers in the following verses: Second Officer's Story, The, ii. 134..? ? ? ? The herald of good news my hearing shall delight,.? ? ? ? All charms, indeed, thou dost comprise; so who shall vie with thee And who shall blame me if for love of such a fair I'm sped?. Melik (El) Ez Zahir Rukneddin Bibers el Bunducdari and the Sixteen Officers of Police, ii. 117.. Then said the king, "How long wilt thou beguile us with thy prate, O youth? But now the hour of thy slaughter is come." And he bade crucify him upon the gibbet. [So they carried him to the place of execution] and were about to hoist him up [upon the cross,] when, behold, the captain of the thieves, who had found him and reared him, (141) came up at that moment and asked what was that assembly and [the cause of] the crowds gathered there. They told him that a servant of the king had committed a great crime and that he was about to put him to death. So the captain of the thieves pressed forward and looking upon the prisoner, knew him, whereupon he went up to him and embraced him and clipped him and fell to kissing him upon his mouth. Then said he, "This is a boy whom I found under such a mountain, wrapped in a gown of brocade, and I reared him and he fell to stopping the way with us. One day, we set upon a caravan, but they put us to flight and wounded some of us and took the boy and went their way. From that day to this I have gone round about the lands in quest of him, but have not lighted on news of him [till now;] and this is he.". The company marvelled at this story with the utmost wonderment, and the eleventh officer rose and said, 'I know a story yet rarer than this: but it happened not to myself..? ? ? ? Up, to our comrade's convent, that we may visit him And drink of wine more subtle than dust; (115) our trusty fere.? Story of the Unlucky Merchant..? ? ? ? q. The Lady and her five Suitors dxciii.65. The Loves of the Boy and Girl at School cclxxxv.? ? ? ? How many a victim of the pangs of love-liking hath died! Tired is my patience, but of blame my censurers never tire..121. The Devout Platter-maker and his Wife ccclxviii. Some misconception seems to exist as to the story of Seif dhoul Yezen, a fragment of which was translated by Dr. Habicht and included, with a number of tales from the Breslau Text, in the fourteenth Vol. of the extraordinary gallimaufry published by him in 1824-5 as a complete translation of the 1001 Nights (224) and it has, under the mistaken impression that this long but interesting Romance forms part of the Book of the Thousand Nights and One Night, been suggested that a complete translation of it should be included in the present publication. The Romance in question does not, however, in any way, belong to my original and forms no part of the Breslau Text, as will be at once apparent from an examination of the Table of Contents of the latter (see post, p. 261), by which all the Nights are accounted for. Dr. Habicht himself tells us, in his preface to the first Vol. of the Arabic Text, that he found the fragment (undivided into Nights) at the end of the fifth Volume of his MS., into which other detached tales, having no connection with the Nights, appear to have also found their way. This being the case, it is evident that the Romance of Seif dhoul Yezen in no way comes within the scope of the present work and would (apart from the fact that its length would far overpass my limits) be a manifestly improper addition to it. It is, however, possible that, should I come across a suitable text of the work, I may make it the subject of a separate publication; but this is, of course, a matter for future consideration.. Then the Khalif summoned her to his presence a fourth time and said to her, "O Sitt el Milah, sing." So she improvised and sang the following verses: ? ? ? ? a. Story of the Eunuch Bekhit xxxix.? ? ? ? Beard of the old he-goat, the one-eyed, what shall be My saying of a knave, his fashion and degree?.? ? ? ? Yet, I conjure thee, blame me not for passion and desire, Me whom estrangement long hath brought to sick and sorry plight.. Assemble, ye people of passion, I pray, iii. 31.. Bihkerd, Story of King, i. 121.. It is told of Jaafer ben Yehya the Barmecide that he sat down one day to drink and being minded to be private (with his friends), sent for his boon-companions, in whom he delighted, and charged the chamberlain (145) that he should suffer none of the creatures of God the Most High to enter, save a man of his boon-companions, by name Abdulmelik ben Salih, (146) who was behindhand with them. Then they donned coloured clothes, (147) for that it was their wont, whenas they sat in the wine-chamber, to don raiment of red and yellow and green silk, and sat down to drink, and the cups went round and the lutes pulsed..90. The Devout Prince cccci. When I entered the service of this Amir, (88) I had a great repute and every lewd fellow feared me of all mankind, and whenas I rode through the city, all the folk would point at me with their fingers and eyes. It befell one day, as I sat in the house of the prefecture, with my back against a wall, considering in myself, there fell somewhat in my lap, and behold, it was a purse sealed and tied. So I took it in my hand and behold, it had in it a hundred dirhems, (89) but I found not who threw it and I said, "Extolled be the perfection of God, the King of the Kingdoms!" (90) Another day, [as I sat on like wise,] somewhat fell on me and startled me, and behold, it was a purse like the first. So I took it and concealing its affair, made as if I slept, albeit sleep was not with me..38. The Lover who feigned himself a Thief to save his Mistress's Honour dlvi. Sitt el Milah, Nouredin Ali of Damascus and, iii. 3.. O friends, the East wind waxeth, the morning draweth near, iii. 123..? ? ? ? How many a king to

me hath come, of troops and guards ensued, And Bactrian camels brought with him, in many a laden line. . . . By Allah, but that I trusted that I should meet you again, Your camel-leader to parting had summoned you in vain! . . . a. Story of Prince Seif el Mulouk and the Princess Bediya el Jemal dcclviii. El Abbas looked at them and saw the ensigns displayed and the standards loosed and heard the drums beating; so he bade his servant saddle him a charger and look to the girths and bring him his harness of war. Quoth Aamir, "And indeed I saw El Abbas his eyes flash and the hair of his hands stood on end, for that indeed horsemanship (69) abode [rooted in his heart]." So he mounted his charger, whilst Aamir also bestrode a war-horse, and they went forth with the troops and fared on two days. On the third day, after the hour of the mid-afternoon prayer, they came in sight of the enemy and the two armies met and the ranks joined battle. The strife raged amain and sore was the smiting, whilst the dust rose in clouds and hung vaulted [over them], so that all eyes were blinded; and they ceased not from the battle till the night overtook them, when the two hosts drew off from the mellay and passed the night, perplexed concerning themselves [and the issue of their affair]. . . . Drink of the first-run wine, that shows as very flame it were, When from the pitcher 'tis outpoured, or ere the day appear. . . . Though over me be the tombstone laid, if ever thou call on me, Though rotten my bone should be, thy voice I'll answer, come what will. . . . But now hath Allah from my heart blotted the love of thee, After for constancy I'd grown a name of wonderment. Reshid (Er), Ibn es Semmak and, i. 195. . . . O skinker of the vine-juice, let the cup 'twixt us go round, For in its drinking is my hope and all I hold most dear. . . . O blamer of me for the love of him who denieth his grace, Which be the delightsome of things, but those which the people deny. King who knew the Quintessence of Things, The, i. 230. Viziers, Story of King Dadbin and his. i. 104. When it was the time of the evening meal, the king repaired to the sitting-chamber and summoning the vizier, sought of him the story he had promised him; and the vizier said, "They avouch, O king, that Presently, her husband entered and saw the girdle and knew it. Now he was ware of the king's love for women; so he said to his wife, 'What is this that I see with thee?' Quoth she, 'I will tell thee the truth,' and recounted to him the story; but he believed her not and doubt entered into his heart. As for the king, he passed that night in chagrin and concern, and when it morrowed, he summoned the chamberlain and investing him with the governance of one of his provinces, bade him betake himself thither, purposing, after he should have departed and come to his destination, to foregather with his wife. The chamberlain perceived [his intent] and knew his design; so he answered, saying, 'Harkening and obedience. I will go and set my affairs in order and give such charges as may be necessary for the welfare of my estate; then will I go about the king's occasion.' And the king said, 'Do this and hasten.' . . . Oft as I strove to make her keep the troth of love, Unto concealment's ways still would she turn aside. . . . ba. Story of the Envier and the Envied (225) xiii. As for the woman, whenas the man went out from her, she resolved to depart; so she went forth, saying in herself, 'There is no journeying for me in woman's attire.' Then she donned men's apparel, such as is worn of the pious, and set out and wandered over the earth; nor did she leave going till she entered a certain city. Now the king of that city had an only daughter in whom he gloried and whom he loved, and she saw the devotee and deeming her a pilgrim youth, said to her father, 'I would fain have this youth take up his abode with me, so I may learn of him wisdom and renunciation and religion.' Her father rejoiced in this and commanded the [supposed] pilgrim to take up his sojourn with his daughter in his palace. Now they were in one place and the king's daughter was strenuous to the utterest in continence and chastity and nobility of mind and magnanimity and devotion to the worship of God; but the ignorant slandered her (5) and the folk of the realm said, 'The king's daughter loveth the pilgrim youth and he loveth her.' Presently, there came in upon us a spunger, without leave, and we went on playing, whilst he played with us. Then quoth the Sultan to the Vizier, "Bring the spunger who cometh in to the folk, without leave or bidding, that we may enquire into his case. Then will I cut off his head." So the headsman arose and dragged the spunger before the Sultan, who bade cut off his head. Now there was with them a sword, that would not cut curd; (151) so the headsman smote him therewith and his head flew from his body. When we saw this, the wine fled from our heads and we became in the sorriest of plights. Then my friends took up the body and went out with it, that they might hide it, whilst I took the head and made for the river. Dadbin (King) and his Viziers, Story of, i. 104. Then she cast the lute from her hand and wept till she made the Lady Zubeideh weep, and she said to her, "O Sitt el Milah, methinks he whom thou lovest is not in this world, for that the Commander of the Faithful hath sought him in every place, but hath not found him." Whereupon the damsel arose and kissing the Lady Zubeideh's hands, said to her, "O my lady, if thou wouldst have him found, I have a request to make to thee, wherein thou mayst accomplish my occasion with the Commander of the Faithful." Quoth the princess, "And what is it?" "It is," answered Sitt el Milah, "that thou get me leave to go forth by myself and go round about in quest of him three days, for the adage saith, 'She who mourneth for herself is not the like of her who is hired to mourn.' (29) If I find him, I will bring him before the Commander of the Faithful, so he may do with us what he will; and if I find him not, I shall be cut off from hope of him and that which is with me will be assuaged." Quoth the Lady Zubeideh, "I will not get thee leave from him but for a whole month; so be of good heart and cheerful eye." Whereupon Sitt el Milah was glad and rising, kissed the earth before her once more and went away to her own place, rejoicing. . . . d. The Fourth Officer's Story dccccxxiv. . . . The true believer is pinched for his daily bread, Whilst infidel rogues enjoy all benefit. Omar ben Abdulaziz and the Poets, The Khalif, i. 45. When the boy saw what the treasure-seeker had done with him he committed his affair to God (extolled be His perfection and exalted be He!) and abode perplexed concerning his case and said, 'How bitter is this death!' For that indeed the world was darkened on him and the pit was blinded to him. So he fell a-weeping and saying, 'I was delivered from the lion and the thieves and now is my death [appointed to be] in this pit, where I shall die lingeringly.' And he abode confounded and looked for nothing but death. As he pondered [his affair], behold, he heard a sound of water running with a mighty noise; so he arose and walked in the pit, following after the

sound, till he came to a corner and heard the mighty running of water. So he laid his ear to the sound of the current and hearing it a great strength, said in himself, 'This is the running of a mighty water and needs must I die in this place, be it to-day or to-morrow; so I will cast myself into the water and not die a lingering death in this pit.' Persist not on my weakness with thy disdain nor be Treason and breach of love its troth to thee attributed;. When it was the seventh day, the seventh vizier, whose name was Bihkema, came in to the king and prostrating himself to him, said, "O king, what doth thy long-suffering with this youth advantage thee? Indeed the folk talk of thee and of him. Why, then, dost thou postpone the putting him to death?" The vizier's words aroused the king's anger and he bade bring the youth. So they brought him before him, shackled, and Azadbekht said to him, "Out on thee! By Allah, after this day there abideth no deliverance for thee from my hand, for that thou hast outraged mine honour, and there can be no forgiveness for thee." Therewithal Queen Es Shuhba was moved to exceeding delight and said, 'Well done, O queen of delight! None can avail to describe thee. Sing to us on the apple,' Quoth Tuhfeh, 'Hearkening and obedience.' Then she improvised and sang the following verses: ALPHABETICAL TABLE OF THE FIRST LINES OF THE VERSE IN THE "TALES FROM THE ARABIC". So the prefect carried him up to the Sultan and he said, "I have an advertisement for thee, O my lord." "What is thine advertisement?" asked the Sultan; and the thief said, "I repent and will deliver into thy hand all who are evildoers; and whomsoever I bring not, I will stand in his stead." Quoth the Sultan, "Give him a dress of honour and accept his profession of repentance." So he went down from the presence and returning to his comrades, related to them that which had passed and they confessed his subtlety and gave him that which they had promised him. Then he took the rest of the stolen goods and went up with them to the Sultan. When the latter saw him, he was magnified in his eyes and he commanded that nought should be taken from him. Then, when he went down, [the Sultan's] attention was diverted from him, little by little, till the case was forgotten, and so he saved the booty [for himself]. The folk marvelled at this and the fifteenth officer came forward and said, 'Know that among those who make a trade of knavery are those whom God the Most High taketh on their own evidence against themselves.' 'How so?' asked they; and he said..Fifth Officer's Story, The, ii. 144..15. The Cat and the Crow cl. When from your land the breeze I scent that cometh, as I were A reveller bemused with wine, to lose my wits I'm fain..Moreover, he gave her a complete suit of clothes and raising his head to her, said, "When thou toldest me that which Mariyeh had done with thee, God rooted out the love of her from my heart, and never again will she occur to my mind; so extolled be the perfection of Him who turneth hearts and eyes! It was she who was the cause of my coming out from Yemen, and now the time is past for which I engaged with my people and I fear lest my father levy his troops and come forth in quest of me, for that he hath no child other than myself and cannot brook to be parted from me; and on like wise is it with my mother." When the nurse heard his words, she said to him, "O my lord, and which of the kings is thy father?" "My father is El Aziz, lord of Yemen and Nubia and the Islands (91) of the Benou Kehtan and the Two Noble Sanctuaries (92) (God the Most High have them in His keeping!)," answered El Abbas; "and whenas he taketh horse, there mount with him an hundred and twenty and four thousand horsemen, all smiters with the sword, let alone attendants and servants and followers, all of whom give ear unto my word and obey my commandment." "Why, then, O my lord," asked the nurse, "didst thou conceal the secret of thy rank and lineage and passedst thyself off for a wayfarer? Alas for our disgrace before thee by reason of our shortcoming in rendering thee thy due! What shall be our excuse with thee, and thou of the sons of the kings?" But he rejoined, "By Allah, thou hast not fallen short! Nay, it is incumbent on me to requite thee, what while I live, though I be far distant from thee." Now the king had a brother, whom he had imprisoned in that pit of old time, and he had died [there]; but the folk of the realm thought that he was alive, and when his [supposed] imprisonment grew long, the king's officers used to talk of this and of the tyranny of the king, and the report spread abroad that the king was a tyrant, wherefore they fell upon him one day and slew him. Then they sought the well and brought out Abou Sabir therefrom, deeming him the king's brother, for that he was the nearest of folk to him [in favour] and the likeliest, and he had been long in the prison. So they doubted not but that he was the prince in question and said to him, 'Reign thou in thy brother's room, for we have slain him and thou art king in his stead.' But Abou Sabir was silent and spoke not a word; and he knew that this was the issue of his patience. Then he arose and sitting down on the king's throne, donned the royal raiment and discovered justice and equity and the affairs [of the realm] prospered [in his hand]; wherefore the folk obeyed him and the people inclined to him and many were his troops..Mariyeh opened the mantle, and when she saw that necklace, and indeed the place was illumined with the lustre thereof, she looked at her slave-girl and said to her, "By Allah, O Shefikeh, one look at him were liefer to me than all that my hand possesseth! Would I knew what I shall do, whenas Baghdad is empty of him and I hear no tidings of him!" Then she wept and calling for inkhorn* and paper and pen of brass, wrote the following verses: Would God upon that bitterest day, when my death calls for me, i. 47. e. The Niggard and the Loaves of Bread dcccclxxxiv. Quoth Shefikeh, "My mistress hath occasion for thee; so come thou with me and I will engage to restore thee to thy dwelling in weal and safety." But the nurse answered, saying, "Indeed, her palace is become forbidden (103) to me and never again will I enter therein, for that God (extolled be His perfection and exalted be He!) of His favour and bounty hath rendered me independent of her." So Shefikeh returned to her mistress and acquainted her with the nurse's words and that wherein she was of affluence; whereupon Mariyeh confessed the unseemliness of her dealing with her and repented, whenas repentance profited her not; and she abode in that her case days and nights, whilst the fire of longing flamed in her heart. All intercessions come and all alike do ill succeed, Save Tuhfeh's, daughter of Merjan, for that, in very deed.. 'Well done, O damsel!' cried Ishac. 'By Allah, this is a fair hour!' Whereupon she rose and kissed his hand, saying, 'O my lord, the hands stand still in thy presence and the tongues at thy sight, and the eloquent before thee are dumb; but thou art the looser of the veil.' (171) Then she clung to him and said, 'Stand.' So he stood and said to her, 'Who

art thou and what is thy need?' She raised a corner of the veil, and he beheld a damsel as she were the rising full moon or the glancing lightning, with two side locks of hair that fell down to her anklets. She kissed his hand and said to him, 'O my lord, know that I have been in this barrack these five months, during which time I have been withheld (172) from sale till thou shouldst be present [and see me]; and yonder slave-dealer still made thy coming a pretext to me (173) and forbade me, for all I sought of him night and day that he should cause thee come hither and vouchsafe me thy presence and bring me and thee together.' Quoth Ishac, 'Say what thou wouldst have.' And she answered, 'I beseech thee, by God the Most High, that thou buy me, so I may be with thee, by way of service.' 'Is that thy desire?' asked he, and she replied, 'Yes.' .11. Sindbad the Sailor and Hindbad the Porter (239).? ? ? ? e. The Fox and the Wild Ass dccciv.All this while, Selim lay in shackles and strait prison, and melancholy possessed him by reason of that whereinto he had fallen of that tribulation. Then, when troubles waxed on him and affliction was prolonged, he fell sick of a sore sickness. When the cook saw his plight (and indeed he was like to perish for much suffering), he loosed him from the shackles and bringing him forth of the prison, committed him to an old woman, who had a nose the bigness of a jug, and bade her tend him and medicine him and serve him and entreat him kindly, so haply he might be made whole of that his sickness. So the old woman took him and carrying him to her lodging, fell to tending him and giving him to eat and drink; and when he was quit of that torment, he recovered from his malady..? ? ? ? g. The Seventh Voyage of Sindbad the Sailor dlxiii.? ? ? ? e. The Niggard and the Loaves of Bread dlxxx.? ? ? ? It is as the jasmine, when it I espy, As it glitters and gleams midst its boughs, were a sky.Then they arose and went up to the palace, whereupon the trays of food were brought and they ate and drank; after which quoth Queen Es Shuhba, 'O Tuhfeh, sing to us, by way of thankoffering for thy deliverance, and favour us with that which shall solace our minds, for that indeed my mind hath been occupied with thee.' Quoth Tuhfeh 'Hearkening and obedience, O my lady.' So she improvised and sang the following verses:Accordingly, the king bade fetch the girl [and she came]. Then there befell that which befell of his foregathering with the elder sister, and when he went up to his couch, that he might sleep, the younger sister said to the elder, 'I conjure thee by Allah, O my sister, an thou be not asleep, tell us a story of thy goodly stories, wherewithal we may beguile the watches of our night, against morning come and parting.' 'With all my heart,' answered she and fell to relating to her, whilst the king listened. Her story was goodly and delightful, and whilst she was in the midst of telling it, the dawn broke. Now the king's heart clave to the hearing of the rest of the story; so he respited her till the morrow, and when it was the next night, she told him a story concerning the marvels of the lands and the extraordinary chances of the folk, that was yet stranger and rarer than the first. In the midst of the story, the day appeared and she was silent from the permitted speech. So he let her live till the ensuing night, so he might hear the completion of the story and after put her to death..? ? ? ? Till in a robe of sandal green 'twas clad And veil that blended rose and flame (216) in hue..? ? ? ? Him I beseech our loves who hath dissevered, Us of his grace once more to reunite..When the king heard their speech, he bade the crier make proclamation in the thoroughfares of the city that the troops should prepare [for the march] and that the horsemen should mount and the footmen come forth; nor was it but the twinkling of the eye ere the drums beat and the trumpets sounded; and scarce was the forenoon of the day passed when the city was blocked with horse and foot. So the king passed them in review and behold, they were four-and-twenty thousand in number, horsemen and footmen. He bade them go forth to the enemy and gave the commandment over them to Said ibn el Wakidi, a doughty cavalier and a valiant man of war. So the horsemen set out and fared on along the bank of the Tigris..Pious Woman accused of Lewdness, The, ii. 5..A sun of beauty she appears to all who look on her, iii. 191..? ? ? ? As at the casement high she sat, her charms I might espy, For from her cheeks the envious veil that hid them she had ta'en..When it was the second day, the second of the king's viziers, whose name was Beheroun, came in to him and said, "God advance the king! This that yonder youth hath done is a grave matter and a foul deed and a heinous against the household of the king." So Azadbekht bade fetch the youth, because of the saying of the vizier; and when he came into his presence, he said to him, "Out on thee, O youth! Needs must I slay thee by the worst of deaths, for indeed thou hast committed a grave crime, and I will make thee a warning to the folk." "O king," answered the youth, "hasten not, for the looking to the issues of affairs is a pillar of the realm and [a cause of] continuance and sure stablishment for the kingship. Whoso looketh not to the issues of affairs, there befalleth him that which befell the merchant, and whoso looketh to the issues of affairs, there betideth him of joyance that which betided the merchant's son." "And what is the story of the merchant and his son?" asked the king. "O king," answered the youth, "The woman who used to act as decoy for them once caught them a woman from a bride-feast, under pretence that she had a wedding toward in her own house, and appointed her for a day, whereon she should come to her. When the appointed day arrived, the woman presented herself and the other carried her into the house by a door, avouching that it was a privy door. When she entered [the saloon], she saw men and champions (131) [and knew that she had fallen into a trap]; so she looked at them and said, "Harkye, lads! (132) I am a woman and there is no glory in my slaughter, nor have ye any feud of blood-revenge against me, wherefore ye should pursue me; and that which is upon me of [trinkets and apparel] ye are free to take." Quoth they, "We fear thy denunciation." But she answered, saying, "I will abide with you, neither coming in nor going out." And they said, "We grant thee thy life."? ? ? ? "What is the taste of love?" quoth one, and I replied, "Sweet water 'tis at first; but torment lurks behind."SINDBAD THE SAILOR AND HINDBAD THE PORTER..Sixth Voyage of Sindbad the Sailor, The, iii. 203..There was once in the land of Hind a king of illustrious station, endowed with understanding and good sense, and his name was Shah Bekht. He had a vizier, a man of worth and intelligence, prudent in counsel, conformable to him in his governance and just in his judgment; wherefore his enviers were many and many were the hypocrites, who sought in him faults and set snares for him, so that they insinuated into King Shah Bekht's eye hatred and rancour against him and sowed despite against him in

his heart; and plot followed after plot, till [at last] the king was brought to arrest him and lay him in prison and confiscate his good and avoid his estate. (77). Merchants, The Sharper and the, ii. 46..115. The Angel of Death and the King of the Children of Israel cccclxiii. Then they displayed Dinarzad in a second and a third and a fourth dress and she came forward, as she were the rising sun, and swayed coquettishly to and fro; and indeed she was even as saith the poet of her in the following verses:..? ? ? ? I swear by his life, yea, I swear by the life of my love without peer, To please him or save him from hurt, I'd enter the fire without fear!. Then he wrote a letter to King Azadbekht, saying to him, "I am a servant of thy servants and a slave of thy slaves and my daughter is a handmaid at thy service, and may God the Most High prolong thy days and appoint thy times [to be] in delight and contentment! Indeed, I still went girded of the waist in thy service and in caring for the preservation of thy dominion and warding off thine enemies from thee; but now I abound yet more than before in zeal and watchfulness, for that I have taken this to charge upon myself, since my daughter is become thy wife." And he despatched a messenger to the king with the letter and a present..? ? ? ? How long will ye admonished be, without avail or heed? The shepherd still his flocks forbids, and they obey his rede..? ? ? ? What if the sabre cut me limb from limb! No torment 'twere for lovers true and leal.

[Oeuvres Litteraires d'Ed Richer Publiees Et Annotees d'Apres Les Indications de l'Auteur](#)

[Sainte Messe La](#)

[Archives Ou Correspondence Inidite de la Maison D'Orange-Nassau 1847 Suppliment](#)

[Procis Instruit Par La Cour de Justice Criminelle Et Spiciale Du Dipartement de la Seine Siant a Paris Contre Georges Pichegru Et Autres Privenus de Conspiration Contre La Personne Du Premier Consul Vol 4 Recueilli Par Des Stinographes](#)

[Briefe Aus Der Hauptstadt Und Dem Innern Frankreichs Vol 2](#)

[Tierwelt Und Landwirtschaft Des Landwirtes Freunde Und Feinde Unter Den Freilebenden Tieren](#)

[Histoire Mitallique de la Ripublique de Hollande](#)

[Monatsschrift Fir Pomologie Und Praktischen Obstbau 1856 Vol 2](#)

[Idiotikon Von Kurhessen](#)

[Das Allgemeine Deutsche Handelsgesetzbuch Erliutert Aus Den Materialien Der Rechtslehre Und Den Entscheidungen Der Deutschen Gerichte Unter Genauer Bericksichtigung Der Einfuhrungsgesetze Simmtlicher Deutschen Staaten](#)

[St Vincenz in Pennsylvanien](#)

[Picturesque Views of the City of Paris and Its Environs Vol 1 of 2 Consisting of Views on the Seine Public Buildings Characteristic Scenery c Architecture in the Parks National Historic Landmark Theme Study](#)

[Bibliothek Der Kirchenviter Vol 1 Frihchristliche Apologeten Und Mirtyrerakten Aus Dem Griechischen Und Lateinischen ibersetzt](#)

[Monumenta Germaniae Historica Inde AB Anno Christi Quingentesimo Usque Ad Annum Millesimum Et Quingentesimum](#)

[South Roanoke Baptist Association North Carolina Forty-Seventh Annual Session 2001 The Baptist Association Churches Working Together in Kingdom Building](#)

[Memorie Storiche Di Monza E Sua Corte Vol 3](#)

[Foreign Military Sales Customer Supply System Guide \(Fms Customer Guide\) Revised 1 October 1979](#)

[Fifty-First Annual Report of the Managers of the New York Institution for the Blind for the Year Ending September 30 1886](#)

[Die Kleine Geistliche Harfe Der Kinder Zions Oder Auserlesene Geistreiche Gesinge Allen Wahren Heilsbegierigen Siuglingen Der Weissheit Insonderheit Aber Allen Christlichen Gemeinden Des Herrn Zum Dienst Und Gebrauch Mit Fleii Zusammengetragen Und I](#)

[High Point North Carolina City Directory 1925-26 Vol 8](#)

[Hills Burlington \(Alamance County N C\) City Directory 1935 Including Graham Haw River and Elon College Containing an Alphabetical Directory of Business Concerns and Private Citizens a Directory of Householders Occupants of Office Buildings and O](#)

[Histoire Du Commerce de Marseille Pendant Vingt ANS \(1855-1874\)](#)

[Weekly Market Letters Valuable Information and Comparisons Leading American Exchanges 1895](#)

[Report of Task Force Able Agricultural Biological Literature Exploitation A Systems Study of the National Agricultural Library and Its Users Resource Bulletins Ne 41-51](#)

[Saggio Di Storia Americana O Sia Storia Naturale Civile E Sacra de Regni E Delle Provincie Spagnuole Di Terra-Ferma Nellamerica Meridionale Vol 2 De Costumi Degli Orinochesi](#)

[Essai Sur Le Mythe de Psyche Dans La Litterature Francaise Des Origines a 1890](#)

[Blatter Fir Gefingnissskunde 1868 Vol 3 Organ Des Vereins Der Deutschen Strafanstaltsbeamten](#)

[L'Agonie](#)

[Jeunesse Ouvrage Couronne Par l'Academie Francaise](#)

[Bachelier de Salamanque Ou Les Memoires de D Cherubin de la Ronda Vol 3 Le Tires d'Un Manuscrit Espagnol](#)

[Les Amours A La Mode Vol 1](#)
[L'Année Psychologique 1909 Vol 15](#)
[L'Action Française 1917 Vol 1](#)
[Mahabharata Le Livre X XI XII Sauptikaparva Ou Livre Des Evenements Arrives Pendant Le Sommeil Striparva Ou Livre Des Femmes Cantiparva Ou Livre de l'Apaisement Traduit Du Sanscrit](#)
[Droit Public Romain Depuis l'Origine de Rome Jusqua Constantin Le Grand Ou Les Antiquites Romaines Envisagees Au Point de Vue Des Institutions Politiques Le](#)
[La Bibliothèque Française de Fernand Colomb](#)
[Roumanie Economique d'Après Les Données Les Plus Récentes La Géographie Etat Economique Anthropologie Avec Une Carte de la Roumanie](#)
[The American Medical Quarterly A Magazine of the Medicine of To-Day June 1899 to April 1900](#)
[Jacopone de Todi Frère Mineur de Saint François Auteur PR Sum Du Stabat Mater \(1228-1306\)](#)
[Journée Pieuse Ou Instructions Pratiques Pour Sanctifier Chaque Jour Par Les Exercices de la Vie Chrétienne La A l'Usage Des Fideles Et Des Congregations Vouees a la Vie Active](#)
[Souvenirs Sur l'Émigration l'Empire Et La Restauration Publiés Par Le Fils de l'Auteur](#)
[La Tragedie Française Au XVIIe Siècle \(1550-1600\)](#)
[Inventaire Des Mosaïques de la Gaule Et de l'Afrique Vol 1 Gaule](#)
[Le Roman de Troie Vol 1](#)
[Les Doctrines Economiques Et Sociales Du Marquis de Mirabeau Dans l'Ami Des Hommes](#)
[Diccionario de Medicina y Cirugia i Biblioteca Manual Médico-Quirúrgica Vol 1 A-B](#)
[Dossier Des Pèlerinages Le Suite de l'Arsenal de la Dévotion](#)
[Histoire Des Séminaires de Bordeaux Et de Bazas Vol 1 Séminaires de Bordeaux Avant La Révolution](#)
[Histoire de la Turquie Vol 6](#)
[Curiosità Foscoliana In Gran Parte Inédite](#)
[Tablettes Romantiques Recueil Orni de Quatre Portraits Inédits Et D'une Vignette Lithographiée](#)
[Mémoires de la Société Archéologique de Touraine Vol 9 Premier Trimestre de 1857](#)
[Lebensbilder Aus Beiden Hemisphären Vol 6](#)
[Bibliothèque Universelle Des Sciences Belles-Lettres Et Arts Faisant Suite a la Bibliothèque Britannique Vol 18 Sixième Année Littérature](#)
[Dainos Oder Litthauische Volkslieder Gesammelt ibersetzt Und Mit Gegenüberstehendem Urtext Herausgegeben](#)
[Histoire de l'Académie Royale Des Inscriptions Et Belles-Lettres Vol 2 Depuis Son Etablissement Avec Les Éloges Des Académiciens Morts Depuis Son Renouveau](#)
[Économistes Modernes M Richard Cobden M Frédéric Bastiat M Michel Chevalier M John Stuart Mill M Lion Faucher M Pellegrino Rossi](#)
[Établissement Du Christianisme Dans Les Gaules Origines Du Diocèse de Langres Et de Dijon Ainsi Que de Celui d'Autun Saint Hyrène Ou Hyro](#)
[Saint Binigne Et Leurs Successeurs Immédiats Sur Le Siège épiscopal de Dijon Et de Langres](#)
[Archives Italiennes de Biologie 1891 Vol 14 Revues Risumis Reproductions Des Travaux Scientifiques Italiens](#)
[Plaisant Abbé de Boisrobert Fondateur de l'Académie Française 1592-1662 Le Documents Inédits](#)
[Les Danses Des Morts Dissertations Et Recherches Historiques Philosophiques Littéraires Et Musicales Sur Les Divers Monuments de Ce Genre Qui Existent Ou Qui Ont Existé Tant En France Qui L'étranger](#)
[Dictionnaire Détaillé Des Noms Des Vêtements Chez Les Arabes Ouvrage Couronné Et Publié Par La Troisième Classe de l'Institut Royal Des Pays-Bas](#)
[de la Lecture Des Livres Français Vème Suite de la Vème Partie Romains Du Seizième Siècle Sect XI](#)
[Oeuvres de M A Jay Membre de l'Institut Académie Française Vol 3 Essais Sur Les Mœurs Mœurs de Littérature](#)
[Dictionnaire Des Notions Primitives Ou Abrégé Raisonné Et Universel Des Éléments de Toutes Les Connaissances Humaines Vol 4 Ouvrage Destiné à l'Instruction de la Jeunesse Et à Accompagner Les Livres D'éducation Et Nécessaire à Toutes Les Conditions de la Politique Ou Recherche Des Vrais Principes de l'Économie Sociale Vol 3](#)
[Philosophie Spiritualiste de la Nature Vol 2 Introduction A l'Histoire Des Sciences Physiques Dans l'Antiquité](#)
[Lettres Étranges Et Curieuses Écrites Des Missions Étrangères Vol 10 Mémoires Des Indes](#)
[Esprit de l'Encyclopédie Ou Recueil Des Articles Les Plus Curieux Et Les Plus Intéressants de l'Encyclopédie En Ce Qui Concerne l'Histoire La Morale La Littérature Et La Philosophie Vol 8](#)
[Oeuvres d'Horace En Latin Et En Français Vol 1 Avec Des Remarques Critiques Et Historiques](#)
[Cabinet Des Fées Ou Collection Choisie Des Contes de Fées Et Autres Contes Merveilleux Vol 1 Le](#)

[Des Principes de Liconomie Politique Et de LImpit Vol 2](#)
[de la Ripression Pinale de Ses Formes Et de Ses Effets Vol 2 Rapports Faits A Lacademie Des Sciences Morales Et Politiques](#)
[Mystires Inidits Du Quinziime Siicle Vol 1 Publies Pour La Premiire Fois Avec LAutorisation de M Le Ministre de LInstruction Publique](#)
[Gesprengte Fesseln Vol 1 Roman](#)
[Gedichte in Oberbayerischer Mundart](#)
[Vortrige iber Elastizitits-Lehre ALS Grundlage Fir Die Festigkeits-Berechnung Der Bauwerke Vol 2](#)
[Roma Al Tramonto del Settecento Scorci dAmbiente](#)
[iadinde Vamos?](#)
[Les Soiries Du Chiteau de Ramezay](#)
[Zur Jingsten Deutschen Vergangenheit Vol 1 Tonkunst Bildende Kunst Dichtung Weltanschauung](#)
[Des Publius Virgilius Maro Werke Vol 1 of 3 Lindliche Gedichte Und Anhang](#)
[La Letteratura Della Nuova Italia Vol 2 Saggi Critici](#)
[Sitzungsberichte Des Aerztlichen Vereins Minchen A V 1891 Vol 1](#)
[Les Trois Royaumes Vol 2](#)
[Sebastiani Foxii Morzilli Hispalensis de Naturae Philosophia Seu de Platonis Et Aristotelis Consensione Libri V Additus Est Eiusdem Libellus Ad Finem de Studij Philosophici Ratione](#)
[Journal de Pharmacie Et de Chimie 1872 Vol 16 Contenant Les Travaux de la Sociiti de Pharmacie de Paris Une Revue Midicale Et Une Revue Des Travaux Chimiques Publiis i Litranger](#)
[ACTA Mathematica 1913 Vol 36 Zeitschrift](#)
[LAmi Des Patriotes Ou Le Difenseur de la Rivolution Vol 1 Ouvrage Piriidique](#)
[Hamburgische Geschichte Vol 1 Nach Quellen Und Urkunden](#)
[Annali DItalia Vol 7](#)
[Ludwig Timotheus Freiherrn Von Spittlers Vermischte Schriften iber Deutsche Geschichte Statistik Und iffentliches Recht Vol 2](#)
[Friedr Bouterweks Praktische Aphorismen Grundsitze Zu Einem Neuen System Der Moralischen Wissenschaften](#)
[Gontran El Bastardo i El Pastor de Las Navas Novela Histirica](#)
[Philosophie Et Littiratur Job Lu Dans Le Disert de la Pritendue Dicadence de la Littirature En Europe Et Particuliirement En France Racine Athalie](#)
[Die Zukunft 1907 Vol 58](#)
[Cristoforo Colombo Vol 2 Storia Della Sua Vita E Dei Suoi Viaggi Sull Appoggio Di Documenti Autentici Raccolti in Ispagna Ed in Italia](#)
[Studj Di Filologia Romanza 1889 Vol 4](#)
